

## Uputa za rad s aplikacijom za dostavu datoteke inozemnih vlasničkih ulaganja

### 1. Uvod

Aplikacija za dostavljanje podataka o inozemnim vlasničkim ulaganjima (u nastavku teksta: aplikacija) zasniva se na WWW tehnologiji i internetu. Obilježja su web-tehnologije sljedeća:

- nije potrebno distribuirati aplikaciju korisnicima
- rabe se standardna korisnička platforma (Windows) i standardni web-pretraživači (MSIE)
- osiguran je interaktivni korisnički rad.

### 2. Tehnički preduvjeti

Preduvjeti za upotrebu aplikacije jesu:

- PC platforma – operativni sustav Windows
- instalacija web-pretraživača Microsoft Internet Explorer 5.5 (ili noviji)
- pristup internetskoj globalnoj mreži.

Hrvatska narodna banka svakom će korisniku aplikacije dostaviti korisničko ime i lozinku, koji su nužni za pristup aplikaciji.

### 3. Sigurnosni aspekt

Nakon pristupa web-stranici <https://www.hnb.hr/hnbapp>, na kojoj se nalazi aplikacija, korisnik se za rad na aplikaciji mora prijaviti dodijeljenim korisničkim imenom i lozinkom. Svi podaci koji se prenose između aplikacije i korisničkog pretraživača kodirani su SSL (Secure Socket Layer) protokolom. Web-stranica Hrvatske narodne banke osigurana je valjanim certifikatom.

#### **4. Pristup aplikaciji i prijenos podataka**

1. Otvorite svoj web-pretraživač i spojite se na internet na uobičajeni način. Unesite u pretraživač adresu <https://www.hnb.hr/hnbapp>

Nakon što se priključite dobit ćete izgled ekrana kakav je prikazan na slici:



Pritisom na poveznicu 'Aplikacije za rad s bankama i poslovnim subjektima' dolazi se na stranicu za prijavu korisnika.

Ako niste dobili izgled ekrana kao na slici ponovo upišite adresu, ovaj puta ispravno. Obratite pažnju na slovo 's' u oznaci protokola adrese gdje treba pisati **https**.

2. Nakon toga dobit ćete izgled ekrana kakav je prikazan na sljedećoj slici:

The screenshot shows a login form titled "Prijava". It features the HNB logo in the top left corner. The main area contains fields for "Korisničko ime:" and "Lozinka:", each with a corresponding input box. Below these fields is a "Prijava" button. A note at the bottom left says: "Ako nemate daljnji pristup aplikaciji, pritisnite [OVDJE](#)".

Unesite svoje korisničko ime u polje Korisničko ime i svoju lozinku u polje Lozinka. Pritisnite Prijava da se priključite na aplikaciju.

3. Nakon uspješnog spajanja ekran će izgledati kao na slici:

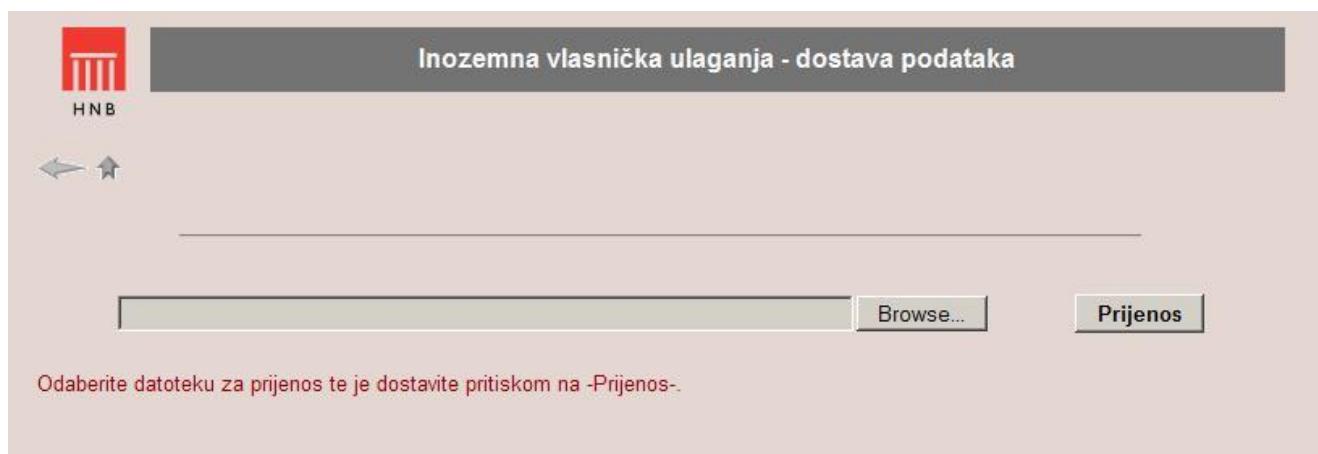
The screenshot shows the "Glavni izbornik" (Main menu) page. The HNB logo is in the top left. The main content area has a section titled "Dostava podataka" with two items listed: "Inozemna vlasnička ulaganja" and "KRAJ".

Odaberite poveznicu **Inozemna vlasnička ulaganja** u podizborniku **Dostava podataka**.

Napomena:

Ako imate ovlasti za rad s još nekim aplikacijama, na vašem će se ekranu nalaziti poveznice prema svim aplikacijama s kojima smijete raditi, odnosno ako nemate ovlasti za druge aplikacije, na vašem će ekranu biti samo poveznica prema aplikaciji s kojom smijete raditi.

4. Nakon odabira poveznice dobit ćete ovakav izgled ekrana:

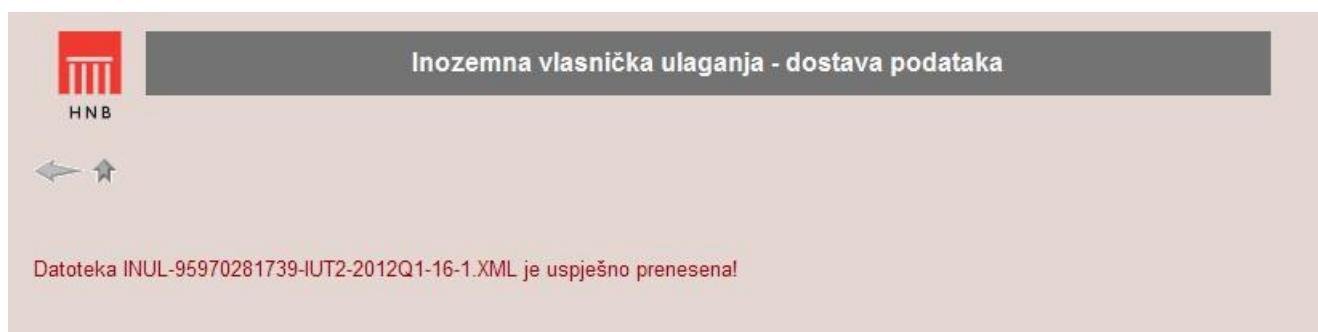


Taj ekran služi za odabir datoteke koju želite dostaviti. Pritiskom na **Pregledaj** korisnik odabire datoteku za prijenos s lokalnih (ili dostupnih mrežnih) diskova.

Pošto ste odabrali datoteku, pritisnite **Prijenos**. Pritiskom na **Prijenos** odabrana se datoteka prenosi na web-poslužitelj Hrvatske narodne banke.

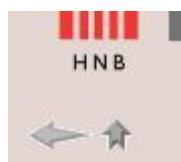
Ako naziv datoteke nije formalno ispravan, dobit ćete poruku o neispravnosti datoteke. Za dostavu ispravne datoteke ponovite postupak pritiskom na **Pregledaj**.

Nakon što je prijenos obavljen pojavit će se ekran s informacijom o uspješnom prijenosu.



Datoteka koja se dostavlja mora biti u XML formatu.

Za povratak na **Glavni izbornik** pritisnite desnu ikonu na prikazanoj slici:



Ikona s lijeve strane služi za povratak na početni ekran kod aplikacija s više ekrana ili za osvježavanje stranice.

## 5. Moguće pogreške pri radu

Provjerite naziv datoteke koju šaljete.

Ispravni je naziv datoteke je INUL-OIB-IUT2-YYYYQQ-BROJ\_SLOGOVA-BROJ\_SLANJA.XML, gdje je:

- INUL – skraćeni naziv aplikacija
- OIB – porezni broj, 11 znamenki
- YYYYQQ – izvještajni datum (8 znamenaka)
- BROJ\_SLOGOVA – broj slogova datoteke
- BROJ\_SLANJA – redni broj slanja datoteke (1, 2, ...)
- XML – XML ekstenzija datoteke

Ako je naziv datoteke neispravan, ispravite ga i tada pokušajte ponovo poslati datoteku.

Obavijest o grešci pojavit će se na ekranu u slučajevima kada je datoteka s istim nazivom već dostavljena, kada ne odgovara redni broj slanja datoteke za određeni period, kada je neispravno razdoblje u nazivu datoteke, kada pokušavate poslati datoteku za koju nemate ovlasti ili kada poslana datoteka ne zadovoljava definiranu XML shemu.

## **6. Procedura za dodjelu prava pristupa korisnicima aplikacije**

Korisničko ime i lozinku dodjeljuje Hrvatska narodna banka osobama koje su izvještajne institucije ovlastile za slanje njihovih podataka u Hrvatsku narodnu banku.

Zahtjev mora sadržavati ime i prezime osobe za koju se traži pravo pristupa aplikaciji, broj telefona i naziv aplikacije kojoj se traži pravo pristupa.

U slučaju prestanka potrebe određenog zaposlenika za pristupom aplikaciji (promjena radnog mesta, prestanak radnog odnosa i sl.) mora se o tome odmah obavijestiti Hrvatska narodna banka kako bi se ukinula dotadašnja prava pristupa aplikaciji određenom zaposleniku.

Dopis potpisani od ovlaštene rukovodeće osobe s odgovarajućim zahtjevom dostavlja se na adresu:

Hrvatska narodna banka  
Direkcija za statistiku odnosa s inozemstvom  
n/r gđa. Karmen Gojković  
Trg hrvatskih velikana 3  
10002 Zagreb

ili na e- adresu: [ipui@hnb.hr](mailto:ipui@hnb.hr).